

Бондарец О. А.

КАКИЕ ЯБЛОКИ НЕ РАСТУТ НА ЯБЛОНЕ?

Белорусский государственный медицинский университет

Минск, Беларусь

Аннотация. Обучение в медицинском университете – очень трудоемкий процесс. Особенно большие трудности возникают у студентов из других стран, для которых как русский, так и английский языки являются неродными. Следовательно, этап, посвященный снятию языковых трудностей, очень важен во время занятий. Как правило, для этого используются загадки, шутки, другой познавательный материал, представленный в данной статье.

Ключевые слова: речь, мышление, интерес, снятие языковых трудностей.

Bondarets O. A.

WHAT APPLES NEVER GROW IN THE APPLE TREE?

Belarusian State Medical University

Minsk, Belarus

Abstract. Studying at the medical university has always been a painstaking job. The students from other countries have always had great difficulties as both the Russian language and the English language are foreign languages for them. Therefore, it's very important to suggest some exercises to remove language difficulties in every lesson. As a rule, jokes, riddles, puzzles are offered to raise interest, remove stress, make the process of speaking and thinking easier.

Keywords: speech, thinking, interest, removing language difficulties.

Белорусский государственный медицинский университет является одним из ведущих образовательных учреждений республики. Каждый год сюда приезжают слушатели из разных стран для обучения на подготовительном отделении. Преподавание осуществляется на русском и английском языках. Очевидно, что слушатели подготовительного отделения испытывают языковые трудности.

Опыт работы показывает, что слушатели из Индии, Ливана, Кении, Нигерии, которые обучались в школе своей страны на английском языке, легче усваивают материал, чем те, для которых английский язык является иностранным. Поэтому очень важно в начале каждого занятия уделять немного времени введению слушателей в атмосферу иноязычного общения, и в ходе занятия предлагать легкие, интересные задания – шутки для снятия напряжения, особенно после решения трудных задач или работы над сложным теоретическим материалом.

“Заговори, чтобы я тебя увидел.” Эту фразу произнес Сократ, наблюдая за своим новым учеником, который молчаливо осматривал все вокруг. Речь – не просто облик мысли. Ее образно можно сравнить с индикаторной бумагой,

мгновенно обнаруживающей интеллектуальные возможности, уровень мышления, эрудицию, общую культуру собеседника. Это справедливо, как для говорящего на родном языке, так и на иностранном. Известно, что музыкальные инструменты настраивают перед концертом. Точно также, язык человека, его мышление должны быть подготовлены для монологической и диалогической речи на иностранном языке [5].

В этой статье предлагаются примеры заданий, загадок, шуток. Их цель – настроить слушателей на серьезную работу на английском языке и дать возможность отдохнуть в течение занятия.

1. What apples never grow in the apple tree? [1]
2. If you drop a white hat into the Red sea, what will it become? [1]
3. What kinds of animals can jump higher than a house? [1]
4. Why do birds fly South? [1]
5. What gets larger as more of it taken away? [1]
6. How can you divide six potatoes among seven hungry people? [3]
7. When is a black dog most likely to enter a house? [1]
8. How many lions can enter an empty cage? [1]
9. What is the worst weather for rats and mice? [3]
10. What dog has no tail? [3]
11. My father's son is not my brother. Who is he? [3]
12. What is without hands and without feet, without head or body, but can open a door? [3]
13. What has a bed, but never lies in it? [3]
14. What is it that does not ask questions, but must be answered? [3]
15. What is it that can't think, can't speak, but tells the truth? [3]
16. What goes up when the rain comes down? [3]
17. What goes up but never comes down? [3]
18. What is quicker than the wind and the rain? [3]
19. What question can't be answered with "Yes"? [2]
20. What is there in your house that you must look into? [3]
21. Once a fisherman was asked, "How much fish have caught?" The answer was, "A half of an eight, a six without a head, a nine without a tail." How much fish did he catch? [4]
22. What is the best way to raise strawberries? [2]
23. Why does Sam keep his guitar in the fridge? [2]
24. What did one virus say to another? [2]
25. Why does an ostrich have such a long neck? [2]
26. Who can tell me what BC stands for? [2]
27. How did your mom know you hadn't washed your face? [2]
28. Have you any invisible ink? [2]
29. What can you make that can't be seen? [2]
30. Did you get a good place in the chemistry test? [2]

ОТВЕТЫ.

1. Pine apples. 2. Wet. 3. All kinds of animals. Houses can't jump. 4. Because it's too far to walk. 5. A hole. 6. Make mashed potatoes. 7. When the door is open. 8. Only one. 9. When it's raining cats and dogs. 10. A hot dog. 11. You. 12. A key. 13. A river. 14. A telephone. 15. Scales. 16. An umbrella. 17. Smoke. 18. Thoughts. 19. Are you asleep? 20. A mirror. 21. Zero. 22. With a spoon. 23. Because he likes cool music. 24. Stay away, I think I've got penicillin. 25. Because its head is so far from its body. 26. Before calculators. 27. I forgot to wet the soap. 28. Yes, What colour? 29. A noise. 30. Yes. I sat next to the cleverest student in the group.

Литература

1. "A picture – book of riddles". Minsk. "Vysheishaya shkola" 2000.
2. "The biggest book of stupid jokes in the universe". Parragon Book 2001.
3. "Reading, speaking, writing". Myasnikova N, Martinovich I, Shostak V. Минск "Народная асвета" 2002.
4. "Математически фольклор". И. Ганчев, К Чимев, Й. Стоянов. Москва "Знание" 2005.
5. "The oral methods of teaching languages". Harold E. Palmer. Москва "Просвещение" 2002.